



Si te vas – Slow

"HIPÓTESIS +" SUBJUNTIVO"

Spanish

Diez años de amor,
parecen no ser suficientes.
No bastaron para conocernos bien,
ni para quererte como lo mereces.
Y ahora te quieres ir,
me quieres dejar.
Dices que he sido yo
quien no supo amar.
Ten cuidado si te vas,
porque cuando vuelvas
puede que ya no esté.
Quizás me tenga que marchar,
y tal vez ya no te pueda entender.
Estoy seguro de que aún nos podemos perdonar.
Es posible que necesites mirar más allá.
Es probable que quieras comprobar
si en la distancia aún queda algo por amar.
Ten cuidado si te vas,
porque cuando vuelvas
puede que ya no esté.
Quizás me tenga que marchar,
y tal vez ya no te pueda entender.
Dices que has encontrado un nuevo amor,
igual te quiere como lo hice yo.
Quizás te despierte cada mañana con una flor,
y seguramente te prometerá su calor.
Supongo que tu nuevo amor
te arropará como lo hice yo.
Pero lo más seguro es que te venda su pasión,
y seguro que no te dará
esos besos que llenaron tu corazón.
Ten cuidado si te vas,
porque cuando vuelvas
puede que ya no esté.
Quizás me tenga que marchar,
y tal vez ya no te pueda entender.
Estoy seguro de que aún nos podemos perdonar.
Es posible que necesites mirar más allá.
Es probable que quieras comprobar
si en la distancia aún queda algo por amar.
Si te vas, despídete de forma sencilla.
A lo mejor nos volvemos a encontrar,
y probablemente me vas a saludar
con un frío beso en la mejilla.
Y posiblemente nos digamos adiós,
sin sentimiento, sin pasión, ni perdón.

English

Ten years of love
seem not to be enough.
They were not enough to truly know each other,
nor to love you as you deserve.
And now you want to leave,
you want to abandon me.
You say it was me
who didn't know how to love.
Be careful if you leave,
because when you come back,
I may no longer be here.
Maybe I will have to go,
and perhaps I will no longer understand you.
I am sure that we can still forgive each other.
It is possible that you need to look beyond.
It is probable that you want to find out
if, in the distance, there is still something left to love.
Be careful if you leave,
because when you come back,
I may no longer be here.
Maybe I will have to go,
and perhaps I will no longer understand you.
You say you have found a new love,
perhaps they love you as I did.
Maybe they wake you up every morning with a flower,
and surely they promise you their warmth.
I suppose that your new love
will wrap you in their arms as I did.
But most certainly, they will sell you their passion,
and surely they will not give you
those kisses that filled your heart.
Be careful if you leave,
because when you come back,
I may no longer be here.
Maybe I will have to go,
and perhaps I will no longer understand you.
I am sure that we can still forgive each other.
It is possible that you need to look beyond.
It is probable that you want to find out
if, in the distance, there is still something left to love.
If you leave, say goodbye in a simple way.
Maybe we will meet again,
and you will probably greet me
with a cold kiss on the cheek.
And possibly, we will say goodbye,
without feelings, without passion, without forgiveness.

